



**Burmistrz Miasta Koła**  
62-600 Koło, ul. Stary Rynek 1  
tel.: 632720810, 632723311; fax: 632722984  
www.kolo.pl ; e-mail: burmistrz@kolo.pl

**RADA MIEJSKA  
W KOŁE**  
Wpłynęło, dn. 02.10.2017 r.

BR.0003.110.2017

Koło, dnia 2 października 2017 r.

**Pan**

**Tomasz Sobolewski**

**Radny Rady Miejskiej w Kole**

W odpowiedzi na wniosek o udostępnieniu informacji publicznej na podstawie art. 2 z dnia 6 września 2001r. o dostępie do informacji publicznej (Dz.U. z 2016r. poz. 1764) złożony przez Pana w dniu 11.08.2017r. ( data wpływu do Biura Rady i sekretariatu Burmistrza 11.08.2017r.) informuję:

1. W zakresie imiennego wykazu pracowników Urzędu Miejskiego w Kole, którzy w roku 2016 i 2017 otrzymali nagrodę pieniężną z prośbą o podanie kwoty nagrody oraz powodu przyznania nagrody udzielając odpowiedzi należy uwzględnić następujące przepisy prawne:
  - 1) Konstytucję Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 2 kwietnia 1997r. (Dz.U. nr 78, poz.483).
  - 2) Ustawę o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r. (t. j.; z dnia 13.10.2016r., Dz. U. z 2016r., poz. 1764, ze zm.),
  - 3) Ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r. o ochronie danych osobowych (t. j.: z dnia 13.06.2016r., Dz. U. z 2016r., poz. 992, ze zm.)
  - 4) Ustawa o ochronie informacji niejawnych z dnia 5 sierpnia 2010 r. (t. j.: z dnia 6 lipca 2016 r., Dz.U. z 2016 r. poz. 1167).

Przedmiotem żądania wystosowanego wniosku jest informacja o charakterze publicznym zgodnie z art. 1 ust. 1 oraz art. 3 ust. 2 Ustawę o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r.(t. j.; z dnia 13.10.2016r., Dz. U. z 2016r., poz. 1764, ze zm.).

Adresatem wniosku jest podmiot obowiązany do udostępnienia informacji publicznej, którym w tym przypadku jest Burmistrz Miasta Koła, zgodnie z art. 4 Ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r.(t. j.; z dnia 13.10.2016r., Dz. U. z 2016r., poz. 1764, ze zm.).

Dane, o które wnosi Pan mieszczą się w pojęciu funkcjonowania organów władzy publicznej – art. 6 ust. 1 pkt 3 Ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r.

(t. j.; z dnia 13.10.2016r., Dz. U. z 2016r., poz. 1764, ze zm.) w odniesieniu do ciężarów publicznych ponoszonych na utrzymanie aparatu administracyjnego – art. 6 ust. 1 pkt 5 lit.

h Ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r.(t. j.; z dnia 13.10.2016r., Dz. U. z 2016r., poz. 1764, ze zm.).

Konstytucja RP w art. 61 ust. 1 i 2 gwarantuje prawo dostępu do informacji o działaniu organów władzy publicznej, w tym dostęp do dokumentów oraz imion i nazwisk w nim zawartych. Art. 47 Konstytucji RP jednak stwierdza ochronę prawną życia prywatnego, rodzinnego, czci i dobrego imienia.

W związku z tym art. 51 ust. 1 ustawy zasadniczej – widząc rażący konflikt interesów – ustawodawca ustanowił zakaz ujawniania informacji na temat danych osoby inaczej, niż na podstawie ustawy.

Ograniczeniem ustawowym prawa do prywatności jest przepis art.5 ust. 2 zd. 2 Ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r.(t. j.; z dnia 13.10.2016r., Dz. U. z 2016r., poz. 1764, ze zm.).

Prawo do prywatności jest chronione konstytucyjnie – udostępnienie danych osobowych (imienia, nazwiska) może nastąpić tylko w wyniku dopuszczającym przez przepisy prawne. Kontrola społeczna nad wydatkami publicznymi nie uzasadnia według art. 5 ust. 2 Ustawy o dostępie do informacji publicznej z dnia 6 września 2001r.(t. j.; z dnia 13.10.2016r., Dz. U. z 2016r., poz. 1764, ze zm.) pozbawienia ochrony prywatności osób, które nie pełnią funkcji publicznych.

Powołując się na powyższe przepisy prawne udostępnia się informacje na wniosek o udzielenie informacji publicznej w zakresie dotyczącym osób pełniących funkcje publiczne:

**Rok 2016:**

- a) Sekretarz Miasta Koła – Sławomir Dąbrowski – 1.500zł. brutto,
- b) Skarbnik Miasta Koła – Beata Wawrzyniak – 3.000zł. brutto,
- c) Kierownik USC I Spraw Obywatelskich - Dorota Modrzyńska – 2.500zł. brutto,
- d) Naczelnik Wydziału Rozwoju Miasta – Robert Siwiński – 2.500zł. brutto,
- e) Naczelnik Wydziału Oświaty – Katarzyna Michalak – 3.000zł. brutto,
- f) Naczelnik Wydziału Spraw Społecznych – Edyta Fabisiak – 2.500zł. brutto,
- g) Naczelnik Wydziału Księgowości – Mariola Makowska – 3.000zł. brutto,
- h) Naczelnik Wydziału Podatków, Opłat i Egzekucji - Eliza Zawadzka – Kotkowska – 2.500zł. brutto,
- i) Naczelnik Wydziału Infrastruktury Technicznej, Inwestycji i Gospodarki Przestrzennej – Hanna Zywert – 3.000zł. brutto,

- j) Koordynator Zespołu ds. Ochrony Środowiska – Szymon Czerwiński – 2.000zł. brutto,
- k) Koordynator Zespołu ds. Gospodarki Komunalnymi – Sikorska Katarzyna – 2.000zł. brutto,
- l) Naczelnik Wydziału Gospodarki Nieruchomościami i Spraw Lokalowych – Wilk Dorota – 2.500zł. brutto,
- m) Komendant Straży Miejskiej – Ossowski Krzysztof – 2.500zł. brutto,
- n) Kierownik Wydziału ds. Obsługi Krytej Pływalni Miejskiej – Bogumił Nuskiewicz – 2.500zł, brutto.
- o) Zastępca Naczelnika Wydziału Rozwoju Miasta – Mirosława Kwiręg – 1.500zł. brutto,
- p) Zastępca Kierownika USC I Spraw Obywatelskich – Białecka Krystyna – 2.000zł. brutto,
- q) Zastępca Kierownika USC I Spraw Obywatelskich – Ossowska Lidia – 2.000zł. brutto.

Przyznanie nagród nastąpiło na podstawie § 11 Regulaminu wynagradzania pracowników zatrudnionych w Urzędzie Miejskim w Kole oraz art. 105 Kodeksu Pracy z dnia 26 czerwca 1974 r. (Dz.U. z 2016 r. poz. 1666), za wzorowe wypełnianie swoich obowiązków i przejawianie inicjatywy w pracy.

- 2. Proszę o sprecyzowanie i uściślenie pytania o udostępnienie o jaki rodzaj dodatku Pan pyta.

**Z-ca BURMISTRZA**

*Elżbieta Modrzejewska*

Do wiadomości :

Pan Artur Szafrąński  
Przewodniczący Rady Miejskiej w Kole

Sporządził:  
Podinspektor ds. Kadr Roman Kiciński